

TELEGRAFUL ROMÂNUL.

Telegrafatul este Duminec'a și Joi'a, la fiecare două săptămâni cu adănsul Foisioarei — Prenumerațiunea se face în Sibiul la expeditorii Foisiei, preafara la 3. r. poște cu bani ga'ta prin scrisori francate, adresate către expeditorii. Pretul prenumerațiunii pentru Sibiul este pe anu 7 fl. v. a. iar pe o jumătate de anu 3 fl. 50. Pen-

Nr. 21.

ANULU XXV.

Sibiul 1325 Martiu 1877.

trojelealte părți ale Transilvaniei și pentru provinciile din Monarchia pe unu anu 8 fl. 60. pe o jumătate de anu 4 fl. v. a. Pentru princ. și tier streine pe anu 12 1/2 anu 6 fl. Inseratele se plătescu pentru întâia ora cu 7 cr. sirulu, pentru a două ora cu 5 1/2 cr. și pentru a trei'a repetire cu 3 1/2 cr. v. a.

Nr. 769 Pres.

MIRONU,

prin îndurarea lui Dumnedieu arhiepiscopu alu bisericii ortodoxe în Transilvania și metropolitu alu românilor greco-orientali din Ungaria și Transilvania,

Întruclui cleru și poporu alu arhiepiscopiei Nostre transilvanice; întruclui și onorabililor deputati la sinodulu arhiepiscopescu: Daru și mila dela Dumnedieu Tatalu și Domnulu nostru Iisusu Christosu!

Avendu în vedere §§. 88, 89 și 90 din statutulu organicu, convocam, și prin acestea dechiarăm de convocatu sinodulu ordinariu alu arhiepiscopiei Nostre transilvanice la biserică catedrala din cetatea Sibiul pe **Duminec'a Tomei**, adeca pe diu'a **3. Aprile vechiu** a. c. la 9 ore ale deminetii după computulu civilu, în carea di după terminarea ritualurilor bisericesci va urmă numai decatu deschiderea sinodului.

Dorintia Nostă este: ca sinodulu arhiepiscopescu și în acest'a a două sesiune a periodului presinte sinodalu să-și termineze agendele sale cu posibila celeritate; de acea pofitimu pre toti onorabili deputati, a fi de fatia aicia încă dela începutu, spre a poté astfelu corespunde §-lui 8 din regulamentulu afacerilor interne sinodale.

De altminte împartasim tuturor binecuvântarea Nostă arhiepiscopescu. Sibiul, la 9. Martiu, anul Domnului 1877.

Mai susu numitulu arhiepiscopu:

Mironu Romanul.

O întrebare frătescă din partea unui român către corelegionarii sei serbi.

Sub acestu titlu cetim în „Osten” dela 18 Martie:

E constatatu statisticesce, ca numărulu locuitorilor români din principatul Serbiei trece preste 300,000 suflete. Acestu popor, după cum ne putem convinge din istoria, a luptatu vitejesce cu frații serbi „*viribus unitis*” contra ordelor barbare turcesci pentru libertatea, bunăstarea și neaternarea patriei sale.

Dar' acestu popor nu are astadi nici scoli nici biserici, nici unu singuru institutu de cultura, unde sa-si potta cultivă limbăa mamei sale.

Din cass'a statului nu i se da nici macaru o pară pentru șola și pentru scopuri de cultura, ba i s'a opritu chiaru și înființarea de șole pe speșele sale.

Deregatori'a politica opresce pe cetățienulu român sub cea mai aspra responsabilitate de a țiené în cas'a sea vre-o carte română. Pedeps'a pentru casurile senguratece ce se ivira, despre cari ne raportéza pedepsiti insisi, se urca dela 4 până la 6 taleri. Preotulu din satulu Tekia — de nascere român — fu pedepsitu cu arestu pentru o asemenea intemplanță și în urma fu esilatu.

Acest'a e unu faptu autenticu și atari casuri nu suntu rari.

Fôrte vatamătoare e următoarea procedere, de care se face vinovatu calindariulu pentru poporu serbescu cu ilustrațiuni din anul acest'a „*Orao*” (vulturulu).

Autorulu calindariulu amintitu, ilustrându în trasaturi frumoșe faptele eroice saversite în resboiulu serbescu-turcescu și bravurile comandantiloru dela armat'a serbesca se ocupa și cu soldatii români si-i batjocoresce în modulu urmatoriu:

„Comandantulu armatei dela Timok, Lesianin, — dice elu — a avutu a se luptă cu multe obstacule și fu respinsu din lini'a sea de operatiune și batutu numai pentru ca armat'a sea constă mai cu sêma din valachi, cari în resbelu au fostu soldati fără curagiu, slabi și fricosi.”

Ne punemu deci întrebarea, déca soldatii români au meritatu o asemenea infamare a bunului lor nume? *Be-tranulu principe Milosiu, repausatulu, eliberatoriulu Serbiei, s'a exprimat cu totulu altfelu asupra eroismului soldatiloru români.* Serbiu nu facu în statistic'a lor nici o amintire despre românii ce locuiescu în Serbi'a; de unde-su dara valachii și bataliunile valachice în armat'a serbesca?

Dupa cum a comunicatu prea stimat'a fôia „Osten” onoraturu publicu, parerea eră, ca numai foile magiare suntu în stare a batjocori vitezi'a româna din diverse puncte de vedere speculative.

Se credea, ca numai pamfletistii susu numiti urmarescu infamulu scopu, de a semenă între români și slavi sementi'a discordiei, resbunării și a dusmaniei. Dar' durere: Poporulu român s'a încelatu în convicțiunea sea, căci frații serbi imita pre pamfletistii magiari.

Si în urm'a acestor'a întrebăm, déca frații serbi nu periclita pre acest'a cale fatale principiulu frăției cu românii. Viitoriulu va decide mai bine asupra acestei atitudini politice a serbilor *vis-a-vis* de poporulu român.

Binevoiesca frații serbi în numele libertății și alu frăției a nu consideră pre românii ce locuiescu în Serbi'a de proletari și a nu-i eschide dela ori-ce îndreptățire egale, ci a tractă cu densii că cu nisce concetățieni, frați și fii fideli ai patriei serbesci, pentru a cărei libertate și bunăstare ei au luptatu paralelu cu frații serbi contra invasiunilor turcesci.

Bosnieci și erzegovinenii — într'unu statu barbaru — se bucura de dreptulu, de a-si înființă scoli și biserici și de a-si cultivă limb'a lor maternă, pentru ce nu și românii din Serbi'a? *Caveant consules!*

Politic'a se pare a fi intratu dejă în feriile pasciloru și de aceea nu molestăm pe cetitori cu conjecturile cele sucite și resucite de cei ce suntu siliti a dá pe tota diu'a de două ori multime de sciri picante. Ne marginim dara prelânga cele ce le reproducem după „U. D.”:

„Corespondintia politica” din Viena primește din Petersburg următoarele:

„Cestiunea începerei ostilităților contra Turciei sêu a continuării negociațiilor diplomatice nu este încă resolvată, de-si suntu indicii ca se va pune în curendu unu capetu acestei stări de incertitudine.

„Déca cabinetulu de Petersburg aru fi obținutu într'o di numai siguranț'a ca Europ'a va remanea neutra, resbelulu aru fi fostu de multu tempu declarat Turciei. Dar' ore Russi'a

are ea unu interesu de a începe resbelulu în acestu momentu?

Din mai multe părți se emite parerea ca unu asemenea demarsiu aru fi eróre neiertată; se observa ca, chiaru în eventualitatea unei isbande complete nu se va putea dobândi nici unu beneficiu, si ca în eventualitatea unui reu resultatu, ea aru putea perde multu. Acest'a este o gresiéla.

„Este esactu, în adeveru, ca în urm'a declarațiiloru facute lordulu Loftus de imperatulu Alessandru, nu trebe sa se credă într'o sporire teritorială a Rusiei; chiaru fără faga-duiéla imperială, Russi'a n'aru putea sa se gândească nici acum, nici pentru mai târziu la aneșări teritoriale, pentru cuventulu ca ea este închisa în acestu momentu în fruntariile sale adeverate și naturale, si ca ori-ce întindere dincolo de Prutu n'aru putea decâtu sa destepă neîncrederea creștiniloru din peninsul'a balcanică, si sa sfarime simpatie lor pentru Russi'a.

„Déca si astadi încă printre slavii dela Sudu domnescu curenturi de opiniune anti-rusa, acest'a este consecinț'a putienei încrederei ce ei au în neinteresarea Rusiei și a temerei de a-si perde independenț'a. Déca politic'a rusésca aru avea de scopu de a încorporă pe slavii dela Balcani, si déca aru ajunge la acestu scopu, Russi'a n'aru castigă — acest'a este opiniunea predominantă prin cercurile cele mai influențiate — aneșându-si Peninsul'a, decâtu o nouă Polonia. Nu se poté dar' repetă si afirmă în destulu ca Russi'a nu voiesce sa-si întinda fruntariile sale spre sudu, nici sa faca supusi rusi din slavii dela la sudu. Russi'a voiesce numai sa asigure sôrtea creștiniloru din peninsul'a balcanică, si sfortiările sale astfelu definite nu trebe sa descepte neîncrederea nici printre slavi, nici în Europ'a.

„Resbelulu va convinge pe tota lumea ca Russi'a nu voiesce sa cucerească noué provincii; resbelulu va distruge neîncrederea înradacinate contra Rusiei; resbelulu în fine va mântine si va redică situațiunea Rusiei, mai alesu că putere mare, căci va probă ca nu s'a lasatu în zădaru sa fie amagita printr'o campanie diplomatică de patruspediece luni.

„Resbelulu va asigură pe viitori Rusiei aliați adeverati și credinciosi, si va reduce la absurdu neîncrederea care predominesce contra ei în Europ'a. Suntu resboie care se potu face fără a avea intențiuni de cuceriri teritoriale.

„O cestiune cu totulu deosebită este acest'a: Russi'a poté ea ore sa faca resbelu în acestu momentu? Nimeni nu poté sa dica că resbelulu va fi fără periculu pentru Russi'a. Nu din caus'a desfășurării fortieror Turciei, ci din caus'a lipsei de acorduri între cabinetele europene.

„Este fôrte cu putinț'a că Russi'a sa fie nevoita sa oprescă, după cerearea Europei, înaintarea armatelor sale. Dar' în acelasi tempu, trebe sa sperăm ca după unu întâiu succesu alu Rusiei, Turci'a se va aretă mai mlădiósă, si ca o serie de victorii va produce o impresiune favorabilă asupra celorlalte puteri, si le voru angajă sa îndemne pe Pôrta sa faca concesiuni seriósé. Se va profită atunci de aceste dispozițiuni pentru a încheiă pacea, si resbelulu europénu nu va fi deslăntiuitu.

„Actiunea trupelor rusesci în acestu casu nu aru poté fi calificată de „resbelu”; acest'a aru fi numai o esecutiune militară, care nu va presintă decâtu o singură greutate: a se opri la tempu si a evită adeveratulu resbelu. Si chiaru cându resbelulu n'aru avea decâtu fôrte mici rezultate aparente, totusi beneficiulu aru fi considerabilu pentru situațiunea interioră a Rusiei.

„Entusiasmulu unui popor nu este unu focu de bengalu, care se stinge după câte-va minute fără a lasă urme. Miscări violente de opiniune, că aceea care s'a produsu la noi dela începutulu complicațiiloru orientale, nu se imprastie într'o clipă. În tocmai că unu focu suteranu care caută o esire, totu astfelu si ardôrea care domnesce pe aici trebe sa găsésca un'a, pentru că Russi'a sa nu fie atinsă de o bôla interioră, care urmata de consecințe fatale, aru poté sa sgudue monarchi'a până în temeliile sale cele mai adenci.”

Dela universitatea sasésca.

Sibiul, 22 Martiu 1877.

În 19 l. c. st. n. s'a întrunitu pentru prim'a ôra universitatea sasésca pe bas'a art. XII de lege din 1876. Prin legea acest'a s'a restrinsu în modu considerabilu agendele universității fostulu fondu regiul, avendu acest'a decă înainte a se ocupă exclusiv numai de administrarea averei și de folosirea ei pentru scopuri de cultura și pentru înaintarea instrucciunii poporului fără deosebire de natiunalitate. Numerulu deputatiloru în universitatea de fatia s'a redusu prin amintit'a lege la 20. Între acestii numai 2 suntu români: Dr. Pacurariu, deputatu cetăției Sebesiu și Dr. Tincu, deputatulu cetăției Orastie.

Dupa deschiderea ședinței prime a sesiunii de fatia, la 11 1/2 ore prin o scurta cuventare a presidentulu, comite supremu alu comitatului și comite alu natiunii sasesci Fr. Wächter, prin care arata scopulu pentru care s'a convocatu universitatea, adunarea pasiesce la alegerea unei comisiuni de verificare. Cu invoierea adunării comitelete propune în acestă comisiune pre dd.: Maager, Siegler și Dr. Tincu.

În ședinț'a a 2-a s'a primitu mai întâiu raportulu comisiunii de verificare. Comisiunea pe bas'a actelor studiate, arata ca tôte alegerile s'au deserversitu în ordine, numai în contr'a alegeriloru deputatulu cetăției Sebesiu, si alu cercului Sebesiu s'aru fi facutu proteste. În contr'a celui dintâiu din cauza ca, s'aru fi votatu si pentru persônă, cari nu aru mai fi în viétia, în contr'a celui de alu doilea C. Klein, din cauza ca, pretorulu resp. nu aru fi facutu de scire alegatiloru loculu si tempulu alegerii.

Comisiunea propune deci: 1) a se verifică deputati în contr'a cărora nu s'a facutu protestu, de asemenea si deputatulu Dr. Pacurariu, alu cetăției Sebesiu, care a întrunitu o majoritate atâtu de însemnată, încatu prin voturile date afara de cale, nu se alteréza resultatulu intru nimic'a; 2) a se amenă verificarea deputatulu Klein, până după constatarea pe cale oficiósă a abateriloru facute; 3) a dispune cercetare în caus'a iregularitățiloru comise la alegerea din cetatea Sebesiu.

La p. 1. deputatulu Klockner, ace

amendamentul următoriu: „In considerare ca, in cercurile electorale Sibiu si Brasiovu au fostu chiamati la alegere si neproprietari ai averei nationale, adunarea sa-si reserve dreptul a face pasii necesari pentru ascurarea dreptului de proprietariu alu averei nationale; in considerare inse ca, la alegerea facuta prin aclamatiune de facto acei neproprietari nu au contribuit la alegere, deputatii Wittstock si Belesch sa se verifice“.

Dupa o scurta desbatere se primesce propunerea prima a comisiunii, cu amendamentul lui Klokner. La p. 2, se primesce amenarea verificării până la clarificarea cestiunii prin declararea pretorului inculpatu. Cu privire la p. 3 se hotaresce a se transpune actele comitelui supremu cu rogarea, a face cercetare disciplinara in contr'a resp. amplotiatu inculpatu.

In conformitate cu art. XII de lege din 1876 se pune la ordine alegerea unui vice-presidentu alu oficiului centralu alu universității, si a unui secretariu-substitutu pentru sesiunea prezenta.

Resultatul alegerii este: Iosifu Bedeus a primitu pentru locul de vice-presidentu 15 din 16 voturi date; C. Roth 15 voturi, pentru oficiulu de secretariu-substitutu.

Urméza la ordine propunerea oficiului administrativu alu universității; de a se alege — afara de 2 comisiuni ce sa se institue mai tardiu pentru afacerile scolare si juridice-politice — o comisiune de siepte spre a-si da parerea asupra proiectelor de organizatiune facute de oficiulu centralu. In acésta comisiune se alege: Kapp, Siegler, Roth, Arz, Klokner, Schaffendt si Dr. Tincu.

In sedinti'a a 3 se verifica deputatii Cohalmului si cercului Sighisórei, cari si-au prezentatu credentialele mai tardiu; se reportéza apoi despre resultatul intrebării facute pretorului din Sebesiu, in caus'a iregularității dela alegerea lui Klein, si pe bas'a declarării acestuia de spre nevinovati'a sea, deputatul Klein se declara de verificatu. Propunerea lui Dr. Tincu, spriginita de Dr. Pacurariu pentru neverificarea, resp. casarea alegerii lui Klein, din cauza ca raportulu propriu alu pretorului, nu este de ajunsu spre a clarificá caus'a, — se respinge. Tincu si Pacurariu insinua votu separat.

Cu aceste sedinti'a se incheie, remânendu a se convocá sedinti'a procsima, cându comisiunea de 7 va fi gat'a cu operatulu seu.

Corespondintia.

Reminiscintie din absolutismulu nemtiescu fatia cu constitutionalismulu ungurescu actuale.

Din părțile Banatului 1/13 Mart. 1877.

Motto: „Ce tie nu-ti place altui'a nu face!“

I.

Cetindu cu multa atentiune articolulu reproducu in Nr. 11 alu acestui pretiutu diurnalu dupa fói'a germana „Sieb. deutsches Tagblatt“ din fói'a magiara provinciala „Alföld“ sub titlu de „Sentintie magiare asupra regimului Tisza“, multu amu meditat, ca ce ore sa se mai aléga de noi si tiér'a noastră fericita cu constitutionalismu numitu liberalu, cându astadi chiaru organele acelei natiuni, cărei'a de 17 ani dejá sórtea i-a favoritu a deveni domnitória si ocrotitória preste tóte celelalte natiunalități si milióne de popóre din acésta patria comuna de sub corón'a St. Stefanu — se afla necesitate a recunósce seriosu susu si tare in fati'a lumii: ca dieu er'a constitutionalismulu ungurescu, si respective fetulu aceluasi, regimulu actualu, ruinédia cu totulu tiér'a cu-undandu-o in prepastia; iér' alta sal-

vare de acésta prepastia nu este: decâtu oftarea dupa unu absolutismu nemtiescu din Vien'a!

Necasurele compatriotiloru magiari asupra situatiunii respective stapanirei de astadi se recunoscú dóra si de către celelalte natiunalități in tóte privintile mai cumplitu apesate si neindreptatite; inse nu credu ca dintre acele care-va sa póta fi de acordu cu dorinti'a fratiloru magiari, de a-si luá refugiu la nemtii din Vien'a cá sa se indure spre noi cu unu micu absolutismu, cunoscutu si gustatu de tóte popórele Ungariei in restempulu celoru 10 ani dela suprimerea rescólei epocale.

Suntu inse ai naibei compatriotii nostri magiari tocmai cându manifestu dorirea de a se scapá de regimulu actuale constitutionalu a lui Tisza si a colindá pre la Vien'a pentru reintroducerea unui absolutismu: căci dintre pasagiile articolulu marcante reproducu din „Alföld“ celu penultimu, care esprima dorinti'a de atare, contine — printre sire — unu firu rosiiu care aeve spune, ca acelu absolutismu oftatu sa fia gubernatu in spiritu magiaru, sub conducerea unui despotu din sinulu natiunei magiare respective alu partidei neindpendente.

Tare se insiéla liberalii si neindpendentii dela „Alföld“ cându presupunu, ca nu pricepemu ba chiaru o pipaimu cu mân'a politic'a loru siovinista. Vedi dómne, ei s'au saturatu de regimulu constitutionalu actuale, pentruca nu e destulu de drasticu si insufletitu pentru sacr'a si pur'a cauza a magiarismului si numai acést'a póte fi motivulu care i-a animatu a dorí unu absolutismu — firesce in interesulu bine priceputu alu loru — cá asiá apoi cu bratiulu de feru (vas marokkal) cum amenintiasé odata Tisza in camera, se guberneze despoticesce de susu până in josu dupa drag'a-i voia.

Ací se oglindéza tendentiós'a oftare a loru si nici decâtu in greutătile enarate despre sarcini grele si mai vertosu defectuós'a si daunós'a pactare cu companiunii dualistici transilaitani — pentru banc'a natiunala.

Nimicu alt'a decâtu numai preteste, manevre simulante si apucaturi machiavelistice suntu tóte lamentările loru.

Fia-cine, care erá coptu la minte pre tempulu absolutismului nemtiescu si va revocá in memoria furi'a si inghimparea magiariloru sub sistemulu lui Bach-Schmerling pre care ei lu condamnau si afuriseau din sufletu! Si pentru co?

Cine nu-si aduce aminte, cum sub ministerulu magiaru responsabilu a lui Battyan-Kossuth inainte de 1848 se incercara cu ostentatiune fortiat'a magiarisare a elementelor nemagiare introducendu si octroindu-se limb'a magiara cá obligata nu numai in tóte afacerile publice, adeca la dicasterie si foruri judecatoresci administrative si financiare, ci chiaru si in scolele poporale pretutindene până si in afacerile interne bisericesci, bunaóra purtarea matriculeloru. Sermani preoti romani de atunci!

Dar' apoi lasându aceste reminiscintie triste istoriei séu mai bine disu istoriciloru scrutatori, — én sa vorbimu nitielu la tem'a indicata despre „reminiscintiele absolutismului nemtiescu“ dela anulu 1830 până la diplom'a préinalta din 20 Octobre 1860 si sa vedemu cum erá atunci, mai bine ori mai reu de cum este acum'a de cându suntemu fericiti cu constitutiunea unguresca.

Erá in primavér'a anului 1850 cându se pusera tóte popórele si tierile in stare de asediu (Belagerungs-Zustand) cu autorități militare introducendu-se limb'a germana cá oficiós'a la tóte diregatoriile; mai apoi la an. 1851 se desfiintia potestătile militare si se organisara provisoriu prefecturi districtuale si comisariate sub gubernatori militari-civili. Acést'a or-

ganisare se numiá „Provisorium“ si a duratu până la anulu 1854 cându se introduse regimulu absolutisticu sub ministeriulu ces. reg. din Vien'a cu cancelaria aulica, locutiintia pentru asiá numit'a voivodina serbésca si Banatulu — Temisianu, — prefecturi si preturi cercuale etc. etc.

Pre tempulu acél'a — sciu bine fratii magiari — cum se acuirau legiónele de venetici din alte tieri, mai cu séma nemti si boemi, pre cari i aplicau in oficie si posturi la tóte dicasteriele si in tóte branchele superiori si inferiori.

Se dicea ca caus'a acuisitiuniloru respective aplicáriloru de atari amplotiati straini a fostu lips'a de individi indigeni apti; căci si căti se aflau de atari — partea cea mai mare dintre densii, cu putiena exceptiune erau compromisi politici, intre cari cei mai multi erau magiari; ici colea si câte unu român care nutrise sentieminte si avea simpatii pentru lupt'a causei magiare de libertate egalitate si fratie-tate; dar' cari romani mai tardiu se desamagira.

Lasámu iér' pagineloru istoriei multe fatalități din acea era nemobila si infortatória; voiu sa constatezu numai cum noi românii impreuna cu fratii magiari amu suferitu si ne-amu svercolitu sub stapanirea acelor „birocrati diregatori absolutistici“ din sistemulu lui Bach si la câte necasuri erá espusu bietulu poporu magiaru si român de către acei amplotiati cari nu sciau de feliu limb'a poporului pentru care erau tramisi si aplicati in posturi si cu care aveau afaceri dilnice.

Inteligintii patrioti cari aru fi potutu face serviciu statului — aplicându-se in diregatorii pe cari le ocupasera strainii — gemeau in temnitie cá condamnatii politici; acei'a cari au servitu in armat'a imperatésca si la erumperea revolutiunei au trecut in taberele insurgentiloru, parte s'au condamnatu, parte s'au inolatu iérasi.

Venindu boemii si ocupându posturi in diferite diregatorii, mai cu séma in custat'a Voivodina serbésca si Banatulu-temesianu, au terorisatu si sicanatu pe bietulu tieranu, magiaru si român până la mórte.

Condeilu nu este capabilu a depinge cu colori vii casuri concrete speciali din acea epoca; dar' spre ilustrare voiu aminti numai câte-va d. e. cam de pe la anulu 1859. —

S'a intemplat la cutare ces. reg. pretura (kk. Bezirksamt als Gericht) ascultarea unor delincuenti escortati prin gendarmeria pentru crim'a de incendiu comisa intr'o comuna magiara; la pertractare au fostu citati si daunatii si martorii.

Incurintele boemu nu scia macaru o singura voica magiarésca. Ei bine, insusi elu s'a pusu pe gânduri ce sa faca si cum sa-si implinésca chiamarea, cum sa intrebe părțile nemtiesce cându ele nu sciu defelnu nemtiesca; apoi vice-vers'a cum sa iee dela ele raspunsuri rostite intr'o limba pe carea elu nu o pricepe.

Boemulu n'aibei s'a sciutu ajutá din perplexitate, căci servitoriulu de cancelaria (Amtsdiener) din intemulare erá unu fostu soldatu carele scia binisioru limbele usuate, adeca si nemtiesca si românésca; apoi scia putientelu si unguresce inse reu si c'am cum e de regula numai unele espectoratiuni injurióse. Si deci ce sa vedi!

Incurintele mi-lu puse pre servitoriulu mai bunu cunoscatoru de limbi, a face pe dragomanulu (Dolmetscher) intre densulu si părțile citate la pertractare.

Interpretele servitoriu de cancelarie si arogá — firesce unu rolu óre-care, dândusi aerulu de domnu alu judecatoriei respective fatia de părțile litigante, si, nu fára cauza séu folosu, fiindu-ca poporeni superstitiosii, curendu se convinsera: ca nu dela amplotiatulu judecatoriu nepricepatoriu de limba, ci dela dlu Amtsdiener-Dolmetscher depinde sórtea causei controversé fie acea criminala ori civila, cu atátu mai vertosu căci d-lu Bezirks-Gerichts-

Adjunct, trebuia vrendu nevrendu sa iee la protocolu fasiunile asiá precum i le talcuia dragomanulu Amtsdiener.

Dar' absurditatea acést'a n'a potutu durá lungu tempu, căci la ocasiunea pertractării finale inaintea tribunalului ces. reg. de prefectura (Kreis-Gericht) autenticându-se fassiu-nile s'a constatat: ca acelea fassiu-ni mai preste totu erau luate la protocolu in inticlesu cu totulu dubiu si contrastu, ma chiaru si individualitatea deponentiloru erá travestata, asiá încátu intrebările „ad specialia“ ce trebuia sa se puna martorelui, — au fostu puse inculpatului. — Astfelu s'a mai intemplat ca in asemenea casu concretu fiindu deodata intr'o di citati si inculpatulu si martorele, celu dntáu pe 9, iér' celu din urma pe 10 ore nainte de média-di; inse presentându-se martorele mai nainte de inculpatu, densulu nici un'a nici alt'a fú detienutu in inchisóre, — fiindu privitu de inculpatu.

(Va urmă)

Sabiu, 23 Martiu 1877.

Onorate Domnule Redactoru! In comun'a Sebesiulu-superioru — situata imediatu la pólele muntelui Suru — s'a escatu Mercuri in 21 l. c. — in diu'a de 40 mucenici, pe cându se aflá ómenii in biserica — unu focu infricosiatu, care, nutritu de unu ventu vehementu, a prefacutu in tempu abiá de 1 óra 80 de case si 117 edificie economice in cenusia. Nemultiamitu cu aceste si cu tóte cerealele si nutretulu de vite, ce a fostu, a mai consumatu foculu inca si vieti'a la 2 muieri, la 15 vite cornute, la mai multe oi si porci etc.

Nici banii, ce i-au avutu bietii ómeni, n'au mai potutu sa-i scape, necum alte lucruri, căci cându au esitu din biserica, foculu a fostu incungiu-ratu dejá cu iutiéla si vehementi'a ventului, peste 2/3 a caselor din comuna, încátu numai energiei unor ómeni mai e a se ascrie, ca nu a de-arsu comun'a intréga.

Daun'a constatata până acum din partea oficiului comunale trece preste 15,000 fl. Asecurata a fostu numai o casa si 3 siuri. — Adi se afla acolo sute de ómeni fára nutrimentu, fára coperisiu, ba chiaru si fára vestminte. Casele remase nu potu cuprinde pe toti nenorociti.

Miseri'a nu se póte descrie, iér' ajutoriulu comunelor invecinate e fórte precariu, fiindu si aceste serace.

Ulteriór'a cercetare oficiós'a a daunei va constatá de securu si mai multu, dar si până atunci credu, onorate Dle Redactoru! ca pe bas'a datelor aratate, vei binevoi a deschide in pretiutulu Dtale diurnariu o colectiune de contribuii maritimóse pentru nenorociti dearsu din numit'a comuna.*)

In atare casu trebuie nu numai sa compatinimu pe cei nenorociti, ci sa alergámu cu posibilulu nostru ajutoriu spre consolarea loru, cu unu cuventu trebuie sa fimu umani.

Ajutoriulu ori-cându e binevenitu, dar' ajutoriulu grabnicu si tempuriu are indoita valóre: „bis dat, qui cito dat“.

Fiindu alu onor. DTale stimatoriu

Ioane Cretiu,
subpretore.

P. Br. Resinari in 18 Martie c. n. Padurile suntu pentru locitori patriei nostre totu asiá de folosu cá si câmpurile. Câmpurile producu bucate, padurile lemne. Lemnulu este unu materialu de pretiu cá si grâulu, cucuruzulu, ovesulu, fasolea, si 'lu produce in padure natur'a, fára de a fi semnatu si sapatu cá cucuruzulu, séu legatu de pari si aperatu de geru cá viile. Elu are lipsa numai de a fi scutitu de stricaciunea ómeniloru si a animaleloru, apoi cresce si se maresce. Cu durere inse trebuie sa marturisimu ca padurile comunelor nostre romanesce asediate la pólele muntilor suntu partea cea mai mare lipsite de

*) Suntemu gat'a a face totu ce ne stá in putintia.

R.

o economia rațională. Dovădă sunt costele cele estirpate de padure din nemijlocită apropiare a comunelor, ier' in paduri trunchii cei înalți, ramurile cele multe tăiate cari se afla pre josu, arborii cei parliți și uscăți de focu, cari putrezescu acolo fără nici un folosu; ier' banii cari se tragu că pedepse dela prevaricanti in putiune comune se administră totu in cas'a alodială.

Caus'a acestor rele este nu numai nepriceperea și egoismul deregatorilor comunali dar' și indiferențismul funcționarilor superiori. Până in diu'a de astăzi o instrucțiune silvanale pentru primarii comunelor in limb'a română nu există. Asemenea nu există legea de lipsă pentru pedepsirea prevaricantilor.

Legea comunale ungurească din anul 1871 in §-lu 109 prescrie: „până ce o nouă lege generală, va regulă conservarea padurilor, comunele sunt îndatorate a îngriji prin un'a administratiune corespunzătoare de susținerea padurilor. Statutele aceste sunt de a se așterne municipiului, ier' de acolo ministeriului internu spre aprobare.”

Știind că multe comune românești au lipsă de asemenea statute, cugetu a înlesni lucrul acelor barbați cari se voru ocupa cu compunerea lor, prin publicarea statutelor silvanale pe care l'a spusă vointă le-amu compus pentru comun'a Resinari și s'au și primitu de reprezentanți'a ei. Ele au următorul cuprinsu:

Statutele comunei Resinari

pentru conservarea și folosirea padurilor împreună cu detorințele economice.

§ 1. Comun'a Resinari prin reprezentanți'a ei încrede îngrijirea padurilor sele unui juratu dintre cei patru aleși pe bas'a § 64 alu legi comunale, care va avea sa pörte numele economu și ii da personalulu celu de lipsă pentru ducerea in deplinire a acestui oficiu.

§ 2. Personalulu economului va stă din 2 provisorii aleși de reprezentanți'a comunale din membrii ei, și in tempulu de ierna din 4, ier' in tempulu de vëra, din 6 vighitori (jutari), s'eu ömeni cu portări bune nepatati, cari se voru alege totu de reprezentanți'a la propunerea economului.

§ 3. Economulu, provisorii precum și vighitorii primescu dela comuna semne (marc'a comunei) și arme destinate pentru ei, pistole s'eu puscii; inse nu sunt îndreptățiți a atacă pe cine-va cu ele, ci numai la casu de lipsă fiindu ei atacati de cine-va in padure, s'eu pe cale au sa se apere cu ele.

§ 4. Provisorii și vighitorii au a depune juramentul prescriu in lege, si au sa-lu și pazesca. Atātu loru cătu si economului nu-li este iertatu a se impacă cu calcatorii acestei legi, a-i trece cu vederea, ale ascunde faptele, s'eu a primi mita dela ei, bani, beutură, s'eu alte lucruri. — Ei sunt detori aflându in faptă ale luă zelöge, ier' pe cei cu lemne din padurea oprită, s'eu pe furi a-i escortă cu lemnele la curtea comunala destinată pentru aceste lemne, de unde dupa depunerea lemnului se potu departă.

§ 5. Economulu cu personalulu seu are de a priveghia atātu taietur'a data in arenda cătu si taietur'a comunale, că lemnele acolo sa se taie dupa prescrisele contractului si alu acestui statutu. In amendöue taieturile sa remăna arbori de sementia in departare de 30—40 de metri unulu de altulu.

§ 6. Economulu este datoriu a plântă paduri pe costele cele estirpate din jurulu comunei și a priveghia cu tota rigurositatea că sa nu fie stricate de ömeni s'eu animale. Asemenea are de a îngriji de salciile

și plutele plântate de alungulu calei către Sibiu până la podulu Gociului și a pune in locul celor uscate altele verzi. Cracele cele mai gröse dela aceste salcii are a le transplântă de a lungulu riului in 3—4 siruri dela mör'a din josu până la podulu Gociului pe malulu stängu, unde au începutu a se derimă delulu, și amenintie ruin'a locurilor de aratura acolo situate. Salciile plântate sunt a se încungiră cu spini pentru de a fi aperate in contr'a stricării vitelor. La plutele plântate de a lungulu calei nu este ertatu sa li-se mai rotunzească ramurile.

§ 7. Asemenea și paraulu celu mare trebuie plantatu cu mestacani s'eu salci ori acati totu încungirati cu spini, că surupatur'a sa nu devina mai mare. La plantarea podurilor primari'a va veni intr'ajutoriu economului cu ömenii cei de lipsă la acestu lucru.

§ 8. Personalulu economului are a însemnă tôte zelögele cu numele dela care s'au luatu, celu multu in tempu de 24 öre a le dá economului aretandu-i totu-deodata pre toti acei'a cari au calcatu aceste statute; ier' economulu este datoriu in tota Sambat'a a predă zelögele împreună cu lemnele depuse primariiei locale cu un'a consemnare care sa cuprinda abateră facuta, zelögu luatu precum și provisorii s'eu vighilatorii cari au luatu zelögu.

§ 9. Primari'a are in tempu de 8 zile in ședintie statatöre din primariulu 1 juratu și notariulu toti îndreptățiți cu voturi dupa cea mai buna știință și conștiință tôte aretările a le pertractă și a pune pedepsele prescrie in aceste statute prevaricantilor spre platire. Dupa 8 zile a încassă banii fiindu de lipsă pre calea executinnei ea pöte luă zelögu de pretiulu pedepsei 'lu pöte vinde in licitațiune publica și apoi numai decātu banii pedepsei are sa-i administreze cassariulu comunalu; ier' prisosulu sa-lu inapoie executului dupa subtragerea speselor.

§ 10. In contr'a sentinței facute de primari'a locale se pöte recură totu in tempu de 8 zile dela emanaarea ei in a 2 instantia la vice-comite; ier' de acolo in tempu de 14 zile la comitetulu administrativu alu municipiului. Contr'a la döue sentințe de unu sunetu recursulu nu mai are locu și lemnele confiscate se potu numai decātu vinde asemenea și pedepsele execută.

§ 11. Totu economulu este datoriu in fiesce-care ședintia a reprezentanțiiei sa reporteze despre starea padurilor, in tempulu de vëra si despre a câmpului si despre a fenatiilor aretandu totu-odata cu numele pe prevaricanti s'eu turii cari s'au zelögitu pre căti primari'a locale s'eu judecatori'a i-au pedepsitu și căti bani încasati din pedepse s'au administratu la cas'a alodială.

§ 12. Economulu are de a purtă unu protocolu despre tôte lucrările sele; ier' in ședintia cea de pre urma a anului a face reprezentanțiiei comunale unu raportu generalu despre tôte. Asemenea și despre acee'a, căti bani din lemnele vendute si căti din pedepse s'au administratu casei alodială.

§ 13. Economulu cu totu personalulu seu este răspundetoriu atātu comunei cătu si singuraticiloru proprietari din teritoriulu Resinariloru pentru daun'a (paguba) escata din neimplinirea datorinței sele, s'eu calcarea legi. Fiesce-care paduriu alu padurilor, alu câmpului si alu fenatiilor fără deosebire, fia provisoru s'eu vighilatoriu (juratu), de se va vedă ca nu si-a implinitu datorinți'a, s'eu a calcatu legea acest'a, întâi öra se va infruntă, a 2-öra se va pedepsi cu 1 fl. până la 10 fl. ier' a 3-öra se va demisiună (lepadă) din reprezentanți'a comunale și dupa împregiurări se va silă pre calea prescria

de lege la implinirea daunei facute. Economulu fiindu este și juratu alu primariiei se va aretă inspectorului cercuale (szolgabiro) spre a fi de totu suspendatu din deregatoria și trasu in cercetare disciplinara.

§ 14. Pentru de a indemnă pe personalulu economatului la implinirea detorinței sele se concede că casariulu din tôte pedeps'a care se va încassă sa le dea afara de simbrie, a 3 parte că premiu; de va fi inse aratu și doveditu prevaricantulu prin alti ömeni, atunci premiile aceste au sa le primască ömenii acei'a, nu personalulu economatului.

§ 15. Taierea lemnului de focu și de lucru este iertată pentru membrii comunei numai in locurile și in zilele destinate prin conclusulu reprezentanțiiei comunale.

§ 16. Cine nu este membru alu comunei nu este nici îndreptătitu a taia și cară lemne pentru sine din padurea Resinariloru. — Calcatorii acestui paragrafu sunt de a se privi că furi și datorinți'a economului este ai aretă primariiei locale spre a se cere pedepsirea lor dela judecatorie.

§ 17. Pe cătu tempu va lipsi cale de caru pe coste până in taietura aducerea lemnului de focu cu cai este iertată in decursulu anului întregu; inse numai diu'a si câte 2 cai de familie; ier' dupa ce se va cladi acesta cale până acolo, atunci se va concede a aduce lemne numai cu carulu, s'eu sania un'a data pe septamăna in diu'a numita încependu din 1 Novembru până in 1 Aprilie cal. nou. In celalaltu tempu de vëra se va dá voie a aduce numai ramurile (cracele) arborilor taiați cari acum remănu spre daun'a economiei silvanale ne folosite in taietura, dar' si aceste ramure potu sa se aduca numai diu'a si numai unu caru de familie pe septamăna totu numai in zile numite de reprezentanțiia comunale.

§ 18. Asemenea lemnele de bradu adeca grosi, bărnele, caferi și lati este iertatu a taia și aduce numai de döue ori pe septamăna cu doi boi și unu calu s'eu doi cai de familie ier' numai in zilele prescrie si numai dela santulu George până la anulu nou.

§ 19. Pentru ömeni (membrii comunei) cei miseri (seraci) cari nu au vite si aduc lemnele cele de focu in spate s'eu tereisii va asemnă reprezentanți'a comunale totu-dëun'a in lun'a lui Novembru o padure mai in apropiere din care sa-si pöta aduce in tempulu de ierna lemnele cele de lipsă pentru incaldirea casei mai cu înlesnire.

§ 20. Pentru de a înlesni locuitoriloru cladiră caselor si a altor edificii economice de materialu solidu (zidu) care parte infrumsetiadia comun'a parte impedece latirea focului, se va asemnă fiesce-cărui membru comunale cându va avea lipsă din padurea oprită tôte lemnele de stejaru necesare la aceste edificii.

La casa de lemnu inse se va asemnă numai stâlpi la porti, grindi, stâlpi și trepte la pivnitie, lemnele cele de lipsă la fontăni pentru toti tôte de stejaru fără nici o taesă.

Pari de gardu nu se pöte dá decātu numai cându se voru curat padurile.

§ 21. Lemnele de stejaru din padurea oprită se voru asemnă de economulu in presentia unui juratu, unui provisoru și a unui vighilatoriu. Până sunt stejari uscăți apti de acelu lucru sa nu se asemeze de cei verzi. Lemnele cele uscate in padure care nu sunt bune de lucru sa se taie cu spesele cassei alodială si sa se asiedie in metri apoi sa se venda cu licitațiunea si banii sa se administreze in cass'a alodială. Arborii in paduri oprite sa se taie numai sub priveghierea vighilatoriloru.

§ 22. La taierea lemnului este de observatu ca sa nu cada in partea

aceea unde potu strică și pe alti arbori, ci cătu se pöte delature, s'eu sa li se taie întâiu ramurile, apoi trunchiulu.

§ 23. Lemne uscate cadiute pe josu se dá voia fără secure s'eu ferește membriloru comunei din ori-ce padure comunale sa le aduca in diu'a prescria cu trupulu.

Pasiunatul vitelor este iertatu numai in paduri crescute dupa asemnarea reprezentanțiiei comunale. In padurile de curendu tăiate celu putienu 20 ani este cu totulu opritu de a pasce vite. (Va urmă.)

Varietăți.

*** Preasanti'a Sea P. Episcopu alu Caransebesiului Ioanu Popasu a sositu cu trenulu de eri diminēti'a in mijloculu nostru. — Din isvoru autenticu aflămu ca cu trenulu de astăzi va sosit aici și Presanti'a P. Episcopu alu Aradului Ioanu Metianu. Scopulu venirii Press. sele este întrunirea consistoriului metropolitanu la ședintie. Cea dintăiu audimu că va fi luni in 14/26 Martiu.

* Principele de coróna Rudolfulu, in 19 Augustu a. c. intra in alu 19 anu alu etatei, si pe atunci se va înfintă pentru densulu o suită deosebită. De maresialu de curte e desemnatu L. M. C. Contele Nicolau Pejaceviciu. Inca nu e hotaritu, unde va locui principele de corónă. In combinațiune e Belvederulu s'eu o aripă a curtei si „Augarten“, unde de presente locuiesce maresialulu de curte principele Hohenlohe. Totu-odata se spune, ca principele de corónă pentru studiarea administratiunii de statu cu 1 Septem. a. c. va fi impartitu pe unu anu la locoteninți'a Austriei de josu.

* Cetimu in „Gazet'a Transilvaniei“:

„Prea meritulu barbatu alu natiunei nostre, dlu George Baritiu, cuprinsu pe neasceptate de o inflamatiune a plumanelor, adeca de acelu morbu greu, de care a mai suferitu vro trei luni de zile si înainte de ast'a cu vro 11 ani, a cadiutu la patu inca in 12 a lunei curinte si de atunci se afla sub îngrijirea mediciloru, cari de-si nu potu ascunde, ca morbulu este greu si insufletoriu de grige mai vertosu pentru unu pacientu că dlu Baritiu, care se afla dejă in adenc'a etate de 65 de ani si care a mai suferitu odata de acesta inflamatiune, totusi acum, dupa ce au trecut zilele de crize, ne consolēza cu speranți'a, ca dlu Baritiu va scapă si din acestu morbu spre binele si fericirea familiei si a natiunei. Aducendu acesta durerösa împregiurare la cunoscinți'a natiunei, rogămu totu-odata mai vertosu pe acei domni, institute natiunali si corporatiuni românești de dincöce si dincolo de Carpati, cari ascēpta vre-unu răspunsu s'eu vre-unu servitiu dela dlu Baritiu, că sa binevoiēasca a mai avea putiuna indulgentia până ce alu totu-putintele Dumnedieu i va redă senatatea, i va scapă scump'a viētia.

*** De deputatu la sinodulu archidieceșanu in cerc. alu XIV devenitu vacantu prin mörtea lui Basiliu Buzdugu, s'a alesu d. Parteniu Cosm'a, avocatulu in Sibiu si deputatu dietalu.

*** Aderare. Clubulu membriloru romani congregationali din comitatulu Clusiuului, prin presiedintele seu dlu An. Trombitasiu ne tramite o coplu de pe adres'a de aderare la adres'a cunoscuta a brasoveniloru.

*** (Bismarck despre posturile ambasadoriloru.) In diet'a imperiale a Germaniei s'a respinsu in statulu ministeriului de externe propunerea de a se urcă lēfa ambasadorulu din Londonu. Dupa acest'a veni sub discussiune urcarea lefei propusa pentru ambasadorulu din Petersburg. Cu ocașiunea acest'a dise principele Bismarck: „Pentru a impedece presupunerea, ca respingerea pentru Londonu aru avea necesariminte si consecuinti'a ca trebuie sa se respinga si postul pentru Petersburg voiescu sa recomendu inca odata spre apreciare, ca aici relatiunile sunt cu

totulu altele decât în Londonu. Eu însuși amu facutu esperiință, cătu de scumpa și costisătoare e viața în Petersburg. Si deca se respinge unu postu pentru ce sa nu me întrepunu pentru scaparea celui-laltu. Relativu la espressionile putienii galante ale deputatului Richter asupră dameloru tenere a-si voi numai sa observu, ca eu nu potu cauta ambasadori, cari trasescu în celibatu. (Iaritate mare.) I este de sine greu omului a trece prin viața fără sucursulu elementului femeiescu (Iaritate). Cătu despre capabilitatea la posturile ambasadelor, aici nu vine a se considera atâtă mesură științei. Noi trebuie sa luăm individi de aceia cari ni suntu de folosu nu numai prin capabilitate ci si prin relațiunile lor, ori suntu casatoriti ori ba. Mesură de invetiatura ce se recere nu e lucrulu principalu. Invetiati de regula nu au pentru chiamarea diplomatiei practice facultatea de lipsa. Acestă singura consiste în a avea o judecata esacta despre relațiunile concrete, în a cunoște bine parerile derogatorii superiori. Cum a-si dice, o amabilitate personale destoinicesce mai multu decât invetiatura mare. Ve rogu încă odata, domnilor, nu lasareți sa mai sufere și Petersburgulu si acordati celu putienii jumetate (din urcare, înțelegea principele. Oratorulu se mai scôla odata în ilaritatea casei). Prin acestă nu întielegu cum-va vre-o micșorare a postului pentru Petersburg. (Bravo! în dreptă). Urcarea pentru Petersburg de altmintea fu acordata.

* * * A esutu de sub presa romanulu *Vrajitoria rosia* sau *Morta si Viua*, de Xavier de Montepin traducțiune de St. P. Burghilea, 3 volume mari în 8° de 54 côle. Pretiulu a tustrele volumele 4 fl. 50 cr. v. a.

Se mai afla de vendiare putiene esemplare din romanulu *Misterele Indiei*, 3 volume mari în 8°, de același autoriu. Pretiulu 4 fl. v. a.

A se adresă: în Galati la administratiunea diariului „Vocea Covur-luiului”; în Bucuresci, la librariile Socescu și C-nie; în Iassi, la librariile Dim. Daniel; în Craiova, la librariile fratii Samitea și Aronu Zviebel; în Ploesci, la librariile G. Carjeanu; în Braila, la librariile Unirea; în în Barladu, la D. M. Barbu comerciantu; în Turnu-Magurele, la librariile Tomsia.

* * * *Fotografie in ochiulu omenescu.* Acum vre-o 14 ani se vorbiă prin diuare, ca în ochiulu unui asasinatu se vedie cu se cade chipulu asasinului seu. Acestă se tieu de o fabula, pâna cându profesorulu Boll în Romă (unu germanu care si-a facutu studiele la Berlinu) demonstra în modu scientificu, ca vederea este o procedura fotochemica, putandu sa deosebă substantia respectiva pe pielita ochiloru la animale ucise de curându. Prin acestă chipulu se ficsăza pentru unu scurtu intervalu pe pielita, apoi dispare spre a primă alte chipuri nouă. Afara de acestă profesorulu Kuhnelt în Heidelberg a demonstratu esistentia faptica a unui asemenea chipu fotograficu pe pielita ochiloru.

Elu ucise unu iepure de casa, care se află dinaintea unei ferestre luminate si taindu-i imediatu ochiulu gasi în adeveru chipulu ferestrei, care inse disparu iute dupa acestă. Apoi puse de se ucise unu bou în gradina laboratorului din Heidelberg, dinaintea unui edificiu de colore deschisa, si gasi pre pelita ochiloru animalului ucisu chipulu edificului. Ba i-a succesu chiaru a ficsă chipulu, adeca a-lu fotografă din ochiulu animalului.

În diariulu „Comunicări fotografice”, profesorulu Vogel dice următoarele: „Deca vomu luă în considerare, ca ochiulu nostru este de multe mii de ori mai simtibilu decât cea mai buna tablita fotografica, atunci cercetările mai minutiose asupră na-

turei acelei substantie primitoare de lumina voru duce fotografia la unu progresu, despre care nimenu nu i-a trecut până acum ce-va prin gandu.

* * * *Importulu din Austria în Turci'a.* — Diariulu „Osten” din Vien'a servindu-se de date autentice arata, ca în anul 1875 Turci'a a importatu din Austro-Ungari'a: Manufacturi si vestminte pentru 5,030,000 florini; zaharu pentru 1,800,000 fl.; harthie pentru 1,140,000 fl.; lemne si obiecte de lemn pentru 976,000 fl.; obiecte de moda pentru 245,000 fl.; sticlariu pentru 148,000 fl.; rumu pentru 136,000 fl.; spiritu pentru 98,000 fl.; ferarie pentru 98,000 fl.; bere pentru 90,000 fl.; victualii pentru 85,000 fl.; pucioasa pentru 72,000 fl.; cafea pentru 65,000 fl.; luminări de stearinu 60,000 fl.; masini 50,000 fl.; incaltaminte 40,000 fl.; instrumente musicale 36,000 fl.; obiecte de aur si de argintu 35,000 fl.; vinu si licoruri 32,000 fl.; colorii 28,000 fl.; urezu 25,000 fl.; sapunu si lucruri de parfumarie 25,000 fl.; faina 20,000 fl.; hameiu 16,000 fl.; cârti si lucruri de tipariu 15,000 fl.; obiecte de olarie 12,000 fl.; drojdii pentru 9000 florini. În comparatiune cu anul 1874, importulu din Austria în acestă tiea a scadiutu, cu 0,14 procente.

* * * *Unu nou aparat de inotatu.* — Cunoscutul ofieru din armata austriaca, care a calaritu dela Vien'a la Parisu în 14 zile, locotenentulu maioru Zubovics a inventatu unu nou aparat de inotare pentru cai. — Acestă constă în două pungi de piele care se aplica sub siea fără sa fie observate, ier cându calaretiulu voiesce sa treacă unu riu cu inotulu atunci slobode aeru în acele pungi care umflându-se de-a dreptă si de a stângă calaretiului, calulu innôta cu cea mai mare usurintă si strabate riulu celu mai furiosu.

Luna trecuta locotenentulu maioru Zubovics a facutu o incercare, strabatendu Dunarea cu usurintă la Pestă în fatia unui publicu numerosu. — Aceeasi incercare o va face dilele acestea la Vien'a. — Aplicându-se acestui aparat si la armata, unu corpu intregu de cavalerie aru pute trece fără greutate riulu celu mai furiosu, fără a mai avea trebuinta de poduri.

* * * *O colonie în apropierea polului de nordu.* — Americanii se tieu cu tarie de ide'a lor de a ajunge la polulu de nordu. În cameră deputatiloru din Washington, comitetulu delegatiloru a prezentatu unu raportu asupră proiectului pentru o expedițiune la polulu de nordu. În acelu raportu se recomanda de a tramite celu putienii patru dieci de barbati robusti si a-i aprovizionă cu de ale vietiei pentru unu tempu de celu putienii trei ani. Se va zidi o cladire solida în golfulu asiă numitu Lady Franklin-Bay, sau deca va fi cu putintia la Cap d'Union, între gradulu 82 si 83. Materialulu pentru construirea acestui edificiu se va transportă pre bordulu corabiei, care va duce societatea de expedițiune la locul destinatiunei. Corabiele statelor unite voru visită în fia-care anu acelu edificiu, voru aduce omeniloru provisiuni si unelte si voru tieu coloni'a în legatura cu lumea. Va trebui sa se observe o disciplina militara, si se va dá coloniei unu astronomu si câti-va naturalisti. Raportulu comitetului delegatiloru dice, ca la acestă întreprindere este pastratu onorea numelui americanu, si astfelu recomanda cu staruintia proiectulu de lege.

* * * *Unu cuventu umoristicu despre alegeri.* — Unu preotu din Saxoni'a a ajunsu în cercurile industriale, unde a fostu silitu sa vorbească de politica. Preotulu nu eră amicu de locu alu politice si alu alegeriloru, inse mergendu la adunarea alegatoriloru pen-

tru reichsrath, a luat cuventulu. „Vreau sa ve descriu partidele, dise elu. Partidulu conservatoru lucrédia pentru Ddieu, celu liberalu nationalu pentru punga, ultramontanii pentru papa, si democratii sociali pentru draculu. Acum alegeti deca voiti! Si alegatorii au alesu pre cei cari lucrédia pentru draculu.”

* * Raportu generalu

despre tôte sumele intrate la subscri-sulu comitetu localu, cu ocașiunea adunării generali a „Asociatiunei transilvane” tenute la Sibiu în 10—12 Augustu a. tr. precum si despre spe-sele facute pentru diferitele festivități arangiate în numitele dile.

I. Venite.

A. Contribuiri benevole din Sibiu:

Esc. Sea par. Metropoliu Mironu Romanul 20 fl.; N. Popă, 5 fl.; bar. Ursu, colonelu, 5 fl.; I. Bologă 5 fl.; P. de Duncă 5 fl.; E. Macelariu 5 fl.; I. Hanni'a 5 fl.; Z. Boiu 1 fl.; C. Stezariu 5 fl.; I. V. Russu 2 fl.; P. Cosm'a 5 fl.; P. Rosc'a 3 fl.; I. Popescu 3 fl.; Dr. Nemesiu 2 fl.; Dr. Pecurariu 3 fl.; Dr. Racuciu 3 fl.; Dr. Brote 2 fl.; Dr. Puscariu 2 fl.; Capit. Stanislau 1 fl.; Capit. Marginénu 1 fl.; adv. Pop'a 3 fl.; I. Badosi 1 fl.; V. Romanu 5 fl.; I. Badila 2 fl.; I. Cretiu 1 fl.; Mateiu sen. 5 fl.; Mateiu jun. 3 fl.; A. Bechnitiu 5 fl.; I. Tecontia 1 fl.; N. Fratesiu 1 fl.; Dr. Olariu 1 fl.; I. Mihaltianu 1 fl.; M. Tom'a 1 fl.; Otto Ivanoviciu 1 fl.; B. Petri 1 fl.; B. Ardeleanu 1 fl.; I. Bacea 2 fl.; N. P. Petrescu 1 fl.; Iechimu 1 fl.; Verendearu 1 fl.; M. Boreriu 1 fl.; Petricu 1 fl.; Balasiu 1 fl.

Totalu: fl. 124. —

B. Sum'a intrata

la concertu: fl. 417 20.

C. Balulu.

a) pentru bilete: fl. 324 83

b) Contribuiri preste tacse: Metrop. M. Romanul 27 fl. S. Balintu 1 fl. 50 cr.; Follert 50 cr.; Bizsanski 50 cr. Schedius 1 fl. 50 cr.; Fr. Wolf 3 fl. 50 cr.; P. Barbu 50 cr.; Elen'a Onitiu 2 fl.; Elisabet'a Bugarski 2 fl.; P. Cosm'a 2 fl.; E. Macelariu 2 fl.; A. Neagoe 1 fl. 50 cr. 44 fl. 50 cr. = 369 fl. 33 cr.

Totalu: 910 fl. 53 cr.

II. Spese.

a) Arangierea concertului 394 fl. 06 cr.
b) „ balului 364 fl. 27 cr.
c) Diverse 109 fl. 95 cr. 868 fl. 28 cr.

resulta deci venitu 42 fl. 25 cr.

„ari s'au predatu comitetului centralu cpre a se depune în folosulu fondului s Asociatiunei transilvane”

Sabiuu, 10 Martiu 1877.

Comitetulu.

E. Macelariu, Dr. Olariu,
presiedinte secret.

* * *Societatea geografica romana.* Convocare. Conformu votului consiliului de administratiune, aprobatu si de Mari'a Sea Domnitoriulu, avemu onore a convoca pre toti domnii membri a se intruni în adunare generala, conformu art. 20 si 21 din statutele societății.

Duminea la 13/25 Martie 1877 în sal'a de deliberare a senatului, la 8 ore sér'a.

Program'a lucrărilor.

1. Raportulu biuroului despre mersulu societății geografice romane în cursulu anului 1876.

2. Raportulu dlui cassariu-comptabilu pentru incheierea bugetului de venituri si cheltueli ale anului 1876.

3. Aprobarea de către adunarea generala a bugetului definitiv de venituri si cheltueli pre an. incetatu 1876.

4. Votarea proiectului de bugetu de venituri si cheltueli pre an. 1877.

5. Se va supune la aprobarea adunării generale proiectulu de regulamentu pentru confectionarea unei cărți geologice a țerei, proiectu elu-

boratu de comisiunea alăsa de adunarea generala în sesiunea din Octobru 1876.

6. Se va supune la aprobarea adunării generale programe pentru premiulu „Socecu”, elaboratu de comisiunea alăsa în sesiunea din Oct. 1876.

7. Propunerea de membrii onorifici.

8. Preinoirea consiliului de administratiune si a biuroului societății.

Sedintiele se voru continuă si în dilele următoare pâna la epuizarea materiiloru enumerate mai susu.

Sperăm ca toti domnii membri se voru grabi a veni se ia parte la aceste lucrări ale societății.

A. A. Cantacuzino,

vice-presied.

George I. Lahovari,
secret.-gener.

Burs'a de Vien'a.

Din 12/24 Martiu 1877.

Metalicele 5%	63 35
Imprumutulu nationalu 5% (argintu)	67 50
Imprumutulu de statu din 1860...	109 75
Actiuni de banca	821 —
Actiuni de creditu	451 20
London	123 60
Obligatiuni de desdaunare Unguresci	74 75
„ „ Temisioresne	72 75
„ „ Ardelenesci	71 40
„ „ Croato-slavone	— —
Argintu	110 10
Galbinu	5 83
Napoleonu d'auru (poli)	9 86
Valut'a noua imperiale germana...	60 65

Nr. 51.

Concursu.

Pentru ocuparea statiunei de capelanu în parochia de a III clasa din Batizu cu incuviintiarea prea venerabilului consistoriu archidiecepsanu din 17 Decembre 1876 Nr. 3615 B. se escrie concursu pâna la 3 Aprile a. c. st. n. în carea di se va tieu si alegerea.

Emolumentele impreunate cu acestu postu suntu: jumetate din venitele acestei parochii de 300 fl. v. a. adeca 150 fl. v. a.

Doritorii de a ocupă acestă statiune voru avé a-si adresă concursele instruite dupa prescisele sinodului archidiecepsanu din 1873 la subscri-sulu pâna la terminulu indicatu.

Dev'a, 3 Martiu 1877.

În contielegere cu comitetulu parochialu.

Ioanu Papiu m/p.
protopresbiteru.

2—3

Citatiune edictala.

Tom'a Denesiu de religiunea gr. or. din Porcesci, care si-a parasitu cu necredintia de trei ani pre soci'a sea Ann'a Lupescu de relig. gr. or. din Boiti'a, se citeza prin acestă a se infatisă la subsemnatulu oficiu protopresbiteralu, căci la din contra, dupa trecerea de unu anu si o di, se va decide procesulu incaminatu de numit'a muiere si în absentia lui.

Sibiuu, 1 Martiu 1877.

Scaunulu protopresbiteralu gr. or. tract. II. alu Sibiuului.

Ioanu Popescu,
protop.

3—3

Edictu.

Ioanu Ioanu Tulbure din Brasiovu carele mai bine de siese ani au parasitu cu necredintia pre legiuit'a sea socia Elen'a Ioanu Popoviciu totu din Brasiovu, fără a se scî nici pâna astadi locul ubicatiunei lui, se citeza prin acestă, că în terminu de unu anu de dile sa se prezenteze la scaunulu protopresbiterale mai josu subscrisu, căci la din contra procesulu divortialu incaminatu de soci'a lui se va pertractă si decide si în absentia lui.

Brasiovu 9 Fauru 1877.

Oficiulu ppresbiteralu gr. or. I-iu alu Brasiovului.

Iosifu Baracu,
protop.

2—3

Nr. 694. Plen.

Proiectu de Instrucțiune

pentru procedura la alegerile de deputati la Sinodulu archidieceșanu conformu §. 91
stat. org.

I. Alegerea deputatiloru clericali.

§. 1. Alegerea acestoru deputati o va ordoná consistoriulu archidieceșanu prin cerculariu, pe un'a di anumita, carea se nu cada in o dumineca sêu serbatóre, ér cerculariulu se va publicá in „Telegr. rom.“ si de timpuriu se va trimite prin oficiele protopresbiterali la fia-care comuna bisericeșca. Protopresbiterii suntu obligati sub responsabilitatea loru a espedá fora amenare cerculariele la oficiele parochiali.

§. 2. Alegatorii clericali, adeca preotii si diaconii din cerculu respectiv electoralu clericalu, se voru aduná la diu'a numita prin consistoriu in localitatea desemnata prin comisariulu consistorialu, si aci, sub presiedinti'a comisariului, voru incepe lucrarile sale la 11 ore nainte de amiadi; si adeca, mai nainte de tôte voru esaminá list'a alegatoriloru prezentata de catra protopresbiterulu, eventualmente de catra protopresbiterii tracturiloru, din cari se compune cerculu electoralu, se va indreptá si statorí acea; apoi se voru alege doi barbati de incredere si unu notariu dintre alegatori, si asiá constituinduse alegatorii in unu colegiu electoralu, voru pasí numai decatu, sêu dupa o eventuala consultare, la alegere, carea se va continuá fora intrerumpere (§. 3. al. 6.) si se va finí anca in aceiasi di. Alegerea deputatului se va face de regula prin votare publica, sêu la cererea unei tertialitati a alegatoriloru presenti, prin siedule adeca secreta. Aclamatiunea nu este permisa.

§. 3. Ordinea votarei va fi astfelu, ca comisariulu va strigá pe alegatori dupa nume, precum suntu ei consemnati in lista, ca fia-care se si dea votulu seu pentru o persóna din cleru, sêu in casu de votare secreta, se dea o siedula in urna, in carea va fi scrisu numele unei persóne clericali.

In casu, candu alegatoriulu nu va cunósce intregu numele candidatului, va fi de ajunsu, déca elu va numí, sêu va scrie in siedula numele de familia si caracterulu aceluia, candu identitatea persónei nu va poté fi dubiósá.

Notariulu colegiului, sub control'a barbatiloru de incredere, va inscrie in protocolulu de alegere, in prim'a rubrica numele votantelui, si de alaturea acestuia in a dóu'a rubrica numele candidatului, ér in casu de votare secreta numai numele votantiloru pe rendu, dupa cum i va strigá comisariulu, si voru dá siedulele in urna.

Numele candidatului, pentru care se votéșá, are a se scrie intregu asia, pre cumu elu se esprima de catra votanti, si semne in locu de nume nu suntu iertate.

Alegatoriulu 'si va dá votulu seu liberu pentru unu preotu sêu diaconu, carele se bucura de dreptulu de alegere in archidieceșca.

Dupa terminarea votarei cu alegatorii presenti, se va asteptá anca $\frac{1}{2}$ de óra, dupa carea numai decatu se va incheiá votisarea.

Alegatorii cari se voru presentá successive mai nainte de incheierea votarei, voru poté da votulu loru, ér mai tardiu nu.

Incheierea votarei se va notá de locu la protocolu cu ór'a, in care sau facutu aceast'a.

§. 4. Dupa incheierea actului de votare, biuroulu colegiului va numerá voturile — ér in casu de votare secreta — siedulele, compa-

randu numerulu loru cu alu votantiloru, si aflanduse tôte acestea in ordine, dupa sumarea voturiloru, resp. dupa seversirea scrutiniului, acelu candidat, care a intrunitu majoritatea voturiloru se proclama prin comisariu de alesu deputatu alu cercului respectiv clericalu.

In casu candu voturile voru fi egale, va decide sórtea, care se va efectuí de locu.

§. 5. Despre întregu actulu si decursulu alegeri se va luá protocolu, langa care se voru legá siedulele de votisare numerisate, traganduse prin acelea si prin o fôia a protocolului unu firu de atia, ale carei capete se voru sigilá prin sigilulu bisericei sêu a unui barbatu de incredere, si apoi sê va incheiá protocolulu si se va subscrie de catra comisariu, barbatii de incredere si notariu.

Asemenea se va pregatí si subscrie credentialulu, in care se va constată pe scurtu, ca cutare este alesu de deputatu alu cercului resp. clericalu pentru sinodulu archidieceșanu, si se va admanuá sêu trimite alesului deputatu pe calea cea mai sigura si fora amanare, sub responsabilitatea comisariului.

§. 6. Comisariulu consist. va asterne protocolulu de alegere cu tôte aclusele sale, langa care se adauga si list'a alegatoriloru, si adeca anca in aceiasi, sêu celu multu in a dóu'a di la consistoriulu archidieceșanu, cu o scurta comitiva.

II. Alegerea deputatiloru mireni.

§. 7. Diu'a alegeri deputatiloru mireni la sinodulu archidieceșanu o va prefige consistoriulu archidieceșanu prin cerculariu, carele se va publicá in „Telegr. rom.“ si se va trimite prin protopresbiterii la oficiele parochiali catu mai de timpuriu, fora nici o amanare, pe calea cea mai sigura.

Oficiele parochiali voru publicá in biserica diu'a alegeri si voru cetí cerculariulu, inainte cu 8 dile de diu'a prefapta, invitandu pre toti alegatorii parochiei a se presentá la diu'a anumita in biserica si a se aduná intrunu sinodu, spre a alege 2 deputati mireni ai cercului resp. la sinodulu archidieceșanu.

Protopresbiterii si parochii suntu responsabili pentru efectuarea esacta si de timpuriu a celoru premerse.

§. 8. Tôte oficiele parochiali suntu indatorate, in contielegere cu comitetele parochiali, a pregatí list'a alegatoriloru, respective a membriloru sinodului parochialu, anca inainte de cele 8 dile prescrie (§. 7), pentru care suntu indatorati protopresbiterii respectivi a ingrigí cu tóta serioșitatea, cá se se faca.

Pentru implinirea acestoru detorintie suntu responsabile oficiele protopresbiterali si parochiali.

Ori-care alegatoriu si respective membru alu sinodului parochialu are dreptu a vedé si cetí list'a, carea va stá deschisa in decursulu acestoru 8 dile in biserica sub grigee si responsabilitatea persónelor, desemnate spre acestu scopu de catra comitetele parochiali.

§. 9. In sinodulu coadunatu la diu'a prefapta, dupa finirea serviciului dumnediescu, parochulu presiedinte mai nainte de tôte va cetí érase cerculariulu consistorialu si respective instructiunile acestea concerninte, si va invitá

pre alegatori a se pregatí pentru actulu alegeri a doi deputati mireni ai cercului respectiv pentru sinodulu archidieceșanu si a observá cea mai buna ordine la acestu actu solenu, si va dechiará sinodulu de deschisu.

Nu este iertatu presiedintelui parochu in cuventarea sa de deschidere a recomandá anume pe candidati sêu a vorbí in contra cuiva.

Cumca s'au facutu publicarea si deschiderea sinodului, se va notá pe scurtu la protocolulu sinodalu.

Alesu de deputatu la sinodulu archidieceșanu póte fi ori-ce crestinu apartienetoriu la archidieceșca, fora respectu la domiciliu, care are dreptulu de alegere in sinulu archidieceșei.

§. 10. Dupa implinirea celoru premerse, sinodulu parochialu constituindu-se, 'si va alege din sinulu seu unu presiedinte, duoi barbati de incredere si duoi substituti ai acestor'a, pentru casulu de impededare a loru, si unu notariu, cari toti voru formá biuroulu sinodului.

§. 11. Dupa constituire mainainte de tôte se va cetí prin notariu list'a alegatoriloru, se va indreptá sêu intregi acea, despre cea ce in casu de controversa va decide insusi sinodulu, si apoi numai decátu, sêu dupa o premerse consultare scurta, se va pasí la actulu alegerii, care se va continuá fora intrerupere (§. 2) si se va finí anca in aceiasi di. Alegerea deputatiloru de regula se face prin votare publica, sêu la cererea a 20 alegatori, prin votare secreta, adeca cu siedule.

Aclamatiunea nu este permisa.

§. 12. Ordinea votarei va fi astfelu, ca presiedintele va strigá pre alegatori dupa nume, precum suntu consemnati in lista, ca fie-care se-si dea votulu seu pentru doue persóne mirene sêu in casu de votare secreta, se dea una siedula in urna, in carea va fi scrisu numele acelor doi individi, pentru care voesce a votá.

In casu candu alegatoriulu nu va cunósce intregu numele candidatiloru sei, va fi de ajunsu déca elu va numí sêu va scrie in siedula numele acelor'a de familia si caracterulu, candu identitatea persónelor nu poté fi dubiósá.

Notariulu colegiului sub control'a barbatiloru de incredere, va inscrie in protocolulu de alegere in prim'a rubrica numele votantelui, si de alaturea langa acest'a in adou'a si a treia rubrica numele celor doi individi, pentru cari se votéșá, ér in casu de votare secreta, va scrie in protocolu numai numele votantiloru, dupa cum voru dá siedulele in urna.

Numele candidatiloru pentru cari se votéșá au a se scrie in protocolu asia, precum acelea sau esprimat de catra votante, si semne in locu de nume nu suntu permise.

Dupa terminarea votarii cu alegatorii presenti se va asceptá inca $\frac{1}{2}$ óra, dupa carea numai decátu se va incheiá votisarea, cea ce se va notá indata la protocolu dinpreuna cu ór'a incheiarei.

Alegatorii, cari se voru presentá sucesive mainainte de incheierea votarei, voru poté da votulu loru la urma; dupa incheiere nu se voru mai primí voturi.

§. 13. Dupa incheierea actului de votare, biuroulu sinodului, in presenti'a alegatoriloru, va numerá voturile, ér in casu de votare secreta siedulile, comparandule cu numerulu votantiloru,

si aflându-se toate acestea in regula, dupa sumarea voturilor, respective dupa seversirea scrutiniului, — se va enuncia rezultatul alegerii prin presedintele.

§. 14. Despre intregu actulu si decursulu alegerii se va lua protocolu, langa care se voru lega siedulele de votisare, numerisate, tragandu-se prin ele si o foia a protocolului unu firu de atia, ale carei capete se voru sigila cu sigiliulu bisericei seu alu unui barbatu de incredere, apoi se va incheia protocolulu si se va subscrie de catra presedintele, barbatii de incredere si notariulu, provediedu-se cu sigilulu bisericii si alu presiedintelui, in fine protocolulu cu toate aclusele lui, dinpreuna si cu lista alegetorilor se va cuverta si in cuverta sigilata cu sigilulu bisericei seu alu presiedintelui se va predá unui barbatu de incredere, ca se-lu duca la colegiulu de scrutinare, fiindu acestu barbatu de incredere inpedecatu, de a merge la colegiulu de scrutinare, elu cu scirea presiedintelui lu póte predá la celualtu barbatu de incredere seu la unulu din substituti, spre acelu scopu.

Se recomanda sinodului parochialu, a-si alege astufelu de barbatii de incredere, cari cu siguratate se infatiosiedie la colegiulu de scrutiniu, ca asia se nu remana alegerea neconsiderata si se póta altera alegerea intregului cercu electoralu.

In casu candu sigilarea protocolului nu s'aru puté face, dupa cum se prescrie aici, acesta imprejurare si cauzele ei au a se insemna la protocolu.

§. 15. La diu'a si locul scrutiniului determinate prin consistoriulu archidiececanu pentru seversirea scrutiniului, barbatii de incredere seu substitutii loru, au a se presentá cu protocólele sigilate la 11 ore ante-amiadi, si adunendu-se

aci ei facu la olalta colegiulu de scrutinare, si dupa ce 'si au alesu unu notariu si duoi barbatii de controla din sinulu colegiului, presedintele comisariu, dupa lista ce i s'au comunicatu de catra consistoriulu archidiececanu despre comunele bisericesci tienátore de acelu cercu electoralu, va invitá pre trimisii comuneloru pe rendu a predá protocólele electorali, cari se voru desface inaintea colegiului, si se voru numera si suma voturile resultande din acelea si se voru inscrie in protocolulu scrutiniului. Scrutiniulu are a se fini in acaiasi di.

Protocólele aceluor comune bisericesci, dela cari nu s'au presentatu trimisii, nu se potu lua in consideratiune la scrutiniu.

Asemenea nu se voru considera la scrutiniu acelea protocóle, cari voru fi lipsite de formele prescise, precum si acelea, cari se voru presentá dupa incheierea scrutiniului. Inse si aceste protocóle remanu langa actulu scrutiniului spre a se asterne cu celelalte dimpreuna la consistoriulu archidiececanu, si cauzele pentru cari nu sau luat in considerare au a se nota la protocolulu scrutiniului.

Dupa esaminarea, numerarea si sumarea voturilor si statorirea rezultatului, se va incheia scrutiniulu, ceace se va nota indata la protocolu, numindu-se si ora incheierei, si acei doi individi, cari au intrunitu majoritatea voturilor, numai decatu se voru proclama de deputati ai cercului respectivu, si apoi se va incheia protocolulu scrutiniului si se va subscrie de catra comisariu si membrii colegiului, conformu stat. org. In casu candu voturile voru fi egale va decide sortea, ce se va esecuta indata.

Credentionalele pentru cei doi deputati se voru pregati numai decatu si se voru subscrie ca si protocolulu, apoi se voru admanua seu tri-

mite deputatiloru fora amanare pe calea cea mai sigura sub responsabilitatea comisariului.

Comisariulu asemenea va asterne protocolulu scrutiniului cu toate aclusele lui la consistoriulu archidiececanu, celu mai tardiu in 3 dile.

§. 16. Colegiulu scrutinatoriu nu póte modifica seu sterge seu adauge nimicu in protocólele sinódeloru, ci este detoriu numai a-si face observarile sale la protocolulu scrutiniului despre ceace va afla defectuosu.

III. Dispusatiuni generali.

§. 17. La casu candu vre unu comisariu consistorialu preotiescu seu mirenu s'aru afla inpedecatu in ori ce modu, de a si puté implini misiunea s'a, acela va face grabnica aratare la consistoriulu archidiececanu; ér de cumva consistoriulu nu aru fi potutu face vre-o dispositiune pentru altu comisariu pana la diu'a alegerii, respective a scrutiniului, seu candu inpedecarea comisariului s'ar ivi numai in momentul supremu, chiar la alegere ori sub scrutinare actului, in aceste casuri membrii colegiului electoralu preotiescu, respective ai scrutiniului, suntu autorisati a-si alege unu suplinte alu comisariului consistorialu, carele va indeplini agendele acestuia.

§. 18. Comisariulu consistorialu deca afla, ca e luat in combinare de a fi alesu de deputatu in cerculu, pentru care e denumitu, — are se renuncia la misiunea de comisariu, seu se subtraga din combinare.

§. 19. Deputatii cari voru fi alesi la sinodulu archidiececanu de ambe categoriile, au a se presentá cu credentionalele loru in prima di, chiar la deschiderea sinodului.

Sibiiu, 28 Februaru, 1877.

Dela consistoriulu archidiececanu.